



Universitatea
Spiru Haret

Biroul Programe Comunitare



Erasmus+

Programul ERASMUS+

Acțiunea cheie 1 – ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Mobilități de practică ERASMUS

ERASMUS+
Granturi de mobilitate de practică
pentru studenți

**CONTRACT
FINANCIAR**

Nr.din

încheiat între

1. Universitatea Spiru Haret cu sediul în București, str. Ion Ghica, nr 13, sector 3, cod RO – 030045, tel.: 0214551107, fax: 021360012, având contul nr. RO52 RZBR 0000 0600 1426 1464/EUR deschis la Banca Raiffeisen Bank S.A. sucursala Victoria, numită în continuare **“Instituția-ofertant”**, reprezentată în vederea semnării prezentului contract de către Prof. univ. dr. Gheorghe DUDA, coordonator Biroul Programe Comunitare,
și:

2. Dl/Dra. C.N.P., cu domiciliul stabil în localitatea, str., nr. 3, Mun, Judet/Sector, telefon mobil, e-mail, posesor al Cărții de Identitate seria nr., eliberată de, la data de, studentă a Facultății de, anul, specializare, în calitate de **Beneficiar**,

Student cu:

- sprijin financiar din fonduri ale Uniunii Europene prin programul Erasmus Plus **x**;

Sprijinul financiar include:

- sprijin pentru nevoi speciale ;
- sprijin financiar pentru studenți din medii dezavantajate (studenți care primesc bursa sociala sau care se califica, conform documentelor justificative, sa primească aceasta bursa)

Având în vedere:

- selecția prin concurs a Beneficiarului pentru obținerea unui grant de mobilitate studentescă ERASMUS+ în anul academic 2014/2015 și
- faptul că **Universitatea Spiru Haret** deține în baza Contractului Financiar nr. 2014-1-RO01-KA103-000715 încheiat între **USH** și Agenția Națională pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale pentru Programul ERASMUS+, granturi de mobilitate de studiu pentru studenți ERASMUS+ în vederea realizării programului de mobilități aprobat în cadrul Cartei ERASMUS nr. 222700-EPP-1-2014-1-RO-EPPKA3-ECHE.

Biroul de programe comunitare

str. Ion Ghica, nr 13, sector 3, cod RO – 030045, tel.: 0214551107,
fax: 021360012, E-mail: erasmus@spiruharet.ro

AU CONVENIT

Asupra Condițiilor Speciale și a următoarelor Anexe care fac parte integrantă din prezentul contract ("contractul"):

Anexa I - Acord de studiu sau de formare pentru Erasmus+ pentru mobilități de studiu și plasament

Anexa II - Condiții Generale

Anexa III - Carta Studentului Erasmus

CONDIȚII SPECIALE

Art.1. OBIECTUL CONTRACTULUI FINANCIAR:

- 1.1. **Instituția-ofertant** va finanța parțial **Beneficiarul** în vederea îndeplinirii obligațiilor privind mobilitatea statuate prin Learning Agreement la universitatea parteneră, în acord cu numărul de zile prevăzut la Art. 3, pct. 3.1.
- 1.2. **Beneficiarul** acceptă sprijinul financiar în cuantumul precizat la articolul 3.1 și se angajează să desfășoare activitatea/experiența de mobilitate de studii
- 1.3. Modificările la prezentul contract vor fi cerute și aprobate de ambele părți printr-o notificare oficială în scris (versiune pe hârtie sau electronică).

Art.2. INTRAREA ÎN VIGOARE ȘI DURATA CONTRACTULUI:

- 2.1. Prezentul Contract intră în vigoare la data semnării lui de către ultima dintre părți și este valabil până la încheierea obligațiilor din punct de vedere academic și financiar, de către **Beneficiar**.

Art.3. PERIOADA DE STUDIU ÎN STRĂINĂTATE:

- 3.1. **Beneficiarul** se angajează să efectueze o perioadă de practică în străinătate de la la adică un total de zile, la:, (orasul, tara)..... Data de început a perioadei de mobilitate este prima zi în care participantul trebuie să fie prezent la organizația de primire.

- 3.2. Durata totală a perioadei de mobilitate, inclusiv participări anterioare în Programul de Învățare pe tot Parcursul Vieții, sub-programul Erasmus, nu depășește 12 luni pe ciclul de studiu.

- 3.3. Foaia Matricolă sau Certificatul de Plasament/stagiul (sau declarația atașată acestor documente) trebuie să menționeze datele efective de început și de încheiere a perioadei de mobilitate.

Art.4. VALOAREA CONTRACTULUI:

- 4.1. Valoarea prezentului contract este deeuro și va fi plătită **Beneficiarului** pentru o perioadă de practică în străinătate de zile, justificată cu documentele prevăzute la pct.6.8. În 15 zile lucrătoare de la data semnării prezentului contract se va vira suma de EURO, reprezentând avansul de 80% din valoarea totală. Diferența de 20% se va vira în maxim 15 zile lucrătoare de la data finalizării decontului atât financiar cât și academic.

Validarea perioadei de mobilitate se face pe baza atestatului primit de la organizația parteneră, luând în calcul doar perioada menționată în acesta. Modificarea de către **Beneficiar**, a perioadei de practică, se poate face doar cu acordul Biroului de Programe Comunitare în urma unei solicitări scrise, implicând recalcularea bursei în funcție de numărul real de zile.

- 4.2. Valoarea grantului lunar se va calcula astfel :

$$\frac{\text{Numărul de zile de mobilitate}}{30 \text{ zile}} \times \text{grantul lunar alocat}$$

- 4.3. **Beneficiarul** se obligă să cofinanțeze grantul ERASMUS+ din surse proprii, diferența fiind necesară acoperirii cheltuielilor proprii privind întreținerea în străinătate.

- 4.4. Sprijinul financiar nu poate fi utilizat pentru a acoperi cheltuieli similare deja finanțate din fonduri ale Uniunii Europene.

- 4.5. Cu excepția cheltuielilor precizate la articolul 4.4, sprijinul financiar este compatibil cu orice altă sursă de finanțare, inclusiv venituri pe care participantul le poate obține lucrând în afara activităților de studiu/plasament, atâta vreme cât acesta execută integral activitățile prevăzute în Anexa I.

- 4.6. **Beneficiarul** se obligă să dețină pe perioada mobilității asigurare medicală valabilă în țara de destinație luând în considerare faptul că se recomandă o asigurare medicală privată suplimentară și că doar prin Cardul European de Sănătate nu se acoperă toate costurile medicale.

Biroul de programe comunitare

str. Ion Ghica, nr 13, sector 3, cod RO – 030045, tel.: 0214551107,
fax: 021360012, E-mail: erasmus@spiruharet.ro

4.7. Beneficiarul (aplicabil numai pentru mobilități care încep după 1 octombrie 2014 pentru limbile disponibile pentru instrumentul online) se obligă să participe la testarea online a competențelor lingvistice înainte de plecarea în mobilitate și după revenirea în țară în cazul în care limba de studiu la universitatea/organizația gazdă este: **Engleză, Franceză, Germană, Italiană, Spaniolă sau Olandeză**, cu excepția vorbitorilor nativi. Participantul va informa imediat Beneficiarul dacă nu poate efectua evaluarea online

Art. 5 DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE INSTITUȚIEI OFERTANT

5.1. Să achite **Beneficiarului** valoarea prevăzută în contract în cel mult 15 zile lucrătoare de la data alimentării contului Universității Spiru Haret de către Comisia Europeană prin intermediul Agenției Naționale pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale.

5.2. În cazul în care **Beneficiarul** nu pune la dispoziția **Instituției - ofertant** documentele cerute la termenul precizat de aceasta, se poate accepta, în mod excepțional, o plată întârziată a avansului.

5.3. Instituția - Ofertant, prin facultatea **Beneficiarului**, stabilește împreună cu **Beneficiarul** și universitatea parteneră un program de practică detaliat, înainte de plecarea **Beneficiarului** în străinătate, concretizat în documentul cu titlul Learning Agreement Traineeship.

5.4. Instituția - Ofertant va recunoaște integral studiile efectuate de **Beneficiar** la universitatea parteneră, cu excepția cazului în care **Beneficiarul** nu reușește să-și realizeze programul de practică la nivelul cerut de organizația parteneră sau nu îndeplinește o altă condiție solicitată de **Instituția - Ofertant** pentru recunoașterea academică.

5.5. Instituția - Ofertant poate suspenda plata grantului restant, în cazul în care documentele menționate la punctul 6.8 nu au fost depuse până la termenul stabilit.

5.6. În orice caz de rambursare, **Instituția - Ofertant** este cea care stabilește suma ce trebuie rambursată, conform legislației în vigoare și prevederilor prezentului Contract.

Art. 6 OBLIGAȚIILE BENEFICIARULUI DE MOBILITATE

6.1. Să revină în țară la terminarea mobilității de studiu/practică.

6.2. Să participe efectiv la activitățile prevăzute în Learning Agreement conform planului de învățământ/practică al universității partenere.

6.3. Să obțină la universitatea parteneră 20 de credite ECTS (pentru mobilitățile de 3 luni), 30 de credite ECTS (pentru mobilitățile de un semestru) și 60 de credite ECTS (pentru mobilitățile de un an academic).

6.4. Să realizeze programul de studiu stabilit. Prin program de studiu, părțile înțeleg:

- conținutul prevăzut în Learning Agreement și concretizat în Transcript of Records;
- perioada de studii în străinătate specificată la pct. 3.1. și specificată în **atestatul privind durata activității de practică în străinătate**, eliberat de către universitatea parteneră, cât și pe baza biletelor de transport și a unei declarații pe propria răspundere.

În cazul în care programul de studiu nu este îndeplinit, **Beneficiarul** va restitui în totalitate fondurile primite ca bursă de mobilitate de studiu ERASMUS.

6.5. Să restituie integral Instituției- ofertant suma primită (în EURO), în termen de 24 de ore de la revenirea în țară în cazul în care nu îndeplinește obligațiile contractuale.

Pentru nerestituirea la termen a sumelor datorate se vor percepe penalități de 0.5%/zi de întârziere.

6.6. Rambursarea:

Beneficiarul se obligă:

- să ramburseze fără întârziere, în totalitate sau parțial, grantul primit, în cazul neîndeplinirii oricăreia dintre obligațiile prevăzute în prezentul Contract;
- să ramburseze fără întârziere, în totalitate sau parțial, grantul primit, în cazul desființării acestui Contract din culpa **Beneficiarului**;
- Sprijinul financiar acordat sau parte din acesta va fi rambursat dacă participantul nu respectă termenii prezentului contract. Cu toate acestea, rambursarea nu va fi solicitată dacă participantul a fost împiedicat să-și îndeplinească activitățile sale de mobilitate specificate în Anexa 1 din motive de forță majoră. Beneficiarul va anunța astfel de situații către Agenția Națională, în vederea aprobării.

6.7. Grantul final va fi stabilit conform **perioadei efective rezultată din biletele de transport**, date coroborate cu cele de pe adeverința menționată la pct. 6.8. ..

6.8. Să se prezinte la Biroul pentru Programe Comunitare, în termen de **cel mult 3 zile de la revenirea în țară** cu documentele necesare recunoașterii perioadei de studii:

- a) Atestat privind durata cursurilor/activității de practică în străinătate care trebuie să conțină scopul, perioada de studiu în străinătate (trebuie să coincidă cu perioada specificată în contractul financiar) și certificarea faptului că programul de studii a fost îndeplinit*;
- b) Learning Agreement semnat de către coordonatorul de la facultate și coordonatorul instituțional ERASMUS, atât din partea Universității Spiru Haret, cât și din partea universității /organizației partenere*;
- c) Transcript of Records (note+credite obținute) sau alte forme de evaluare (aprecieri din partea profesorului coordonator al activității desfășurate de către masterand/doctorand)*;

Biroul de programe comunitare

str. Ion Ghica, nr 13, sector 3, cod RO – 030045, tel.: 0214551107,
fax: 021360012, E-mail: erasmus@spiruharet.ro

d) **Raport narativ (chestionar primit pe mail de către beneficiar, trimis de către ECEA, care trebuie completat doar online de către fiecare beneficiar). Necompletarea chestionarului, în maxim 30 zile de la întoarcerea în țară, de către beneficiar va duce la invalidarea decontului și rambursarea integrală a grantului.**

e) Copie după cartea de identitate sau pașaport – pentru mobilitățile desfășurate în țări partenere (Turcia etc- pagina cu datele personale);

f) Documentele de călătorie (bilete, alte documente de călătorie)*;

g) Chitanțe de cazare / contract de închiriere*;

h) O declarație privind eventuala folosire de fonduri din alte surse (co-finanțare) cu precizarea cheltuielilor acoperite (pentru aceste cheltuieli se vor cere doar copii);

i) O declarație olografă, pe proprie răspundere, privind datele și orele ieșirii și intrării în România în vederea efectuării mobilității de studiu ERASMUS.

*Toate aceste documente vor fi predate – în original la Biroul de Programe Comunitare

6.9. În eventualitatea în care beneficiarul mobilității nu revine în țară la terminarea mobilității de studiu, potrivit mențiunilor de mai sus (pct. 6.1.), persoana desemnată în actul adițional la prezentul contract în calitate de garant își asumă obligația restituirii sumelor primite de beneficiar, determinate potrivit pct. 6.5.), la care se adaugă aceleași penalități contractuale. Pentru garant, termenul pentru calculul penalităților pe zi de întârziere începe să curgă după 30 de zile de la data notificării de către *Ofertant*, privitoare la încălcarea obligațiilor contractuale de către cel garantat.

În cazul neîndeplinirii de către beneficiarul mobilității a obligațiilor profesionale pe durata mobilității de studiu la instituția de învățământ parteneră (reflectedă în rezultatele nesatisfăcătoare, de nepromovare ale studentului) și a revenirii în țară a acestuia, garantul se obligă în solidar cu studentul la restituirea sumelor avansate, în valuta în care s-a făcut plata inițial și la suportarea penalităților contractuale calculate, în raport de termenul prevăzut de art. 6 pct. 6.5. din contract, sub rezerva notificării (punerii în întârziere) prealabile a garantului, potrivit normelor de drept comun.

6.10. Să asigure consemnarea datelor complete și reale ale persoanei (părinte, altă rudă apropiată, sponsor etc.) care garantează contravaloarea cuantumului primit, conform angajamentului de garant, exprimat de către declarația notarială de garantare.

Art.7 MODALITATEA DE EFECTUARE A PLĂȚILOR:

7.1. Suma în EURO prevăzută în contract se va vira *Beneficiarului* prin transfer bancar în contul / banca menționate de acesta și anume:

Contul bancar unde se va transfera sprijinul financiar:

Numele titularului de cont:

Numele băncii:

Sucursala :

Codul IBAN:

7.2. Comisiunile interbancare vor fi suportate de către *Beneficiar*.

Art.8 FINANȚAREA DIN ALTE SURSE:

Beneficiarul declară că folosește o singură sursă de finanțare pentru fiecare categorie de costuri. Granturile nu pot fi folosite pentru acoperirea unor costuri deja acoperite prin:

- alte programe ale Comunității Europene;
- activități finanțate de Comisia Europeană;
- alte fonduri (acorduri culturale, sponsorizări, organizații internaționale etc.)

Art. 9 FORȚA MAJORĂ, așa cum este definită de lege, este exoneratoare de răspundere pentru partea care o invocă în condițiile legii. Partea interesată are obligația să anunțe instituția contractantă în termenul limită de 15 zile de la data producerii evenimentului – forța majoră, iar în următoarele 10 zile să prezinte acte doveditoare.

Pentru durata de incidență a forței majore nu se datorează penalități.

Precizare: se asimilează cazului de forță majoră și următoarele situații:

- întoarcerea în țară mai repede decât data prevăzută în acest contract din motive medicale, justificată prin documente și aprobată de către *Instituția- Ofertant*;
- întoarcerea în țară mai repede decât data prevăzută în acest contract din cauza decesului unei rude de gradul I, justificată prin copii după actele constatatoare și aprobată de către *Instituția- Ofertant*.

Biroul de programe comunitare

str. Ion Ghica, nr 13, sector 3, cod RO – 030045, tel.: 0214551107,
fax: 021360012, E-mail: erasmus@spiruharet.ro

Art. 10 ALTE CLAUZE:

10.1. Presentul contract este considerat de natură civilă. Utilizarea grantului se supune termenilor prezentului contract, regulilor aplicabile ale Uniunii Europene și, în subsidiar, legislației românești. Eventualele litigii dintre părți se vor soluționa prioritar pe cale amiabilă. Pentru eventualitatea în care stingerea divergențelor nu va putea fi convenită pe cale amiabilă, soluționarea acestora va fi realizată potrivit normelor de drept material și procesual comune.

10.2. Dispozițiile legale din documentația referitoare la mobilitățile ERASMUS cât și normativele incidente elaborate în această materie de Ministerul Educației Naționale până la data încheierii propriu-zise a contractului se consideră de drept incidente și incluse în contractul de față.

10.3. Contractul de față se fundamentează pe contractul dintre Universitatea Spiru Haret și Agenția Națională pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale, responsabilă în România pentru gestionarea fondurilor Programului Sectorial ERASMUS.

10.4. Presentul contract se completează cu actul adițional la acest contract, vizând garantarea restituirii sumei aferente mobilității de studiu ERASMUS.

10.5. Derularea contractului va începe pe baza aprobării Agenției Naționale pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale, organism aflat în subordinea Ministerul Educației Naționale, la data confirmată de către partenerul străin pentru începerea stagiului.

Presentul contract s-a încheiat azi,, în **2 exemplare**, dintre care câte unul pentru fiecare dintre părțile contractante.

Conform Hotărârii Senatului Universității Spiru Haret și a legislației în vigoare în cazul în care beneficiarii de mobilități în cadrul Programului ERASMUS nu au respectat perioada contractuală pentru care au primit sprijin de la Programul ERASMUS sau nu și-au îndeplinit obligațiile menționate în Contractul Financiar (art. 6 – Să revină în țară la terminarea stagiului de studii; Să se prezinte la Biroul pentru Programe Comunitare; Să participe efectiv la activitățile prevăzute în Learning Agreement; Să restituie integral *Instituției-ofertant* suma primită, în cazul în care nu își îndeplinește programul de studiu și nu respectă perioada prevăzută în prezentul contract) **semnat cu Instituția-ofertant, până la restituirea sumelor nu se vor elibera actele de studiu.**

Beneficiar
(Nume și prenume lizibil):

Instituția Ofertant
Coordonator Birou Programe Comunitare
Prof.univ. dr. Gheorghe DUDA

Semnătura Beneficiarului

Semnătura Instituției ofertant

Anexa I - Acord de studiu sau de formare pentru Erasmus+ pentru mobilități de studiu și plasament (Learning Agreement)

Anexa II - CONDIȚII GENERALE

CONDIȚII GENERALE

Articolul 1: Obligații și Răspundere civilă

Fiecare parte contractantă va exonera cealaltă parte de orice răspundere civilă pentru daune suferite de ea însăși sau de personalul său ca urmare a derulării prezentului contract, în măsura în care daunele nu provin din administrarea defectuoasă intenționată și gravă din partea părții respective sau a personalului acesteia.

Agenția Națională pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale din România, Comisia Europeană sau personalul acestora nu pot fi considerate răspunzătoare în cazul unei reclamații care decurge din realizarea prezentului contract și care se referă la daunele cauzate în timpul desfășurării perioadei de mobilitate. În consecință, nici o cerere de despăgubire sau de rambursare, însoțind o astfel de reclamație, nu poate fi adresată Agenției Naționale pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale din România sau Comisiei Europene.

Articolul 2: Rezilierea contractului

În cazul în care participantul nu respectă toate obligațiile prevăzute în prezentul contract și independent de consecințele prevăzute în legea care i se aplică, instituția-ofertant este îndreptățită legal să rezilieze contractul fără alte demersuri legale dacă beneficiarul nu ia măsuri pentru remedierea situației în termen de o lună calendaristică de la primirea notificării prin scrisoare oficială recomandată.

În cazul în care beneficiarul reziliază contractul înainte de finalizarea sa la termen sau în cazul în care beneficiarul nu respectă prevederile contractului, acesta va fi obligat să ramburseze suma care i-a fost avansată din grant.

În cazul rezilierii contractului pe fond de "forță majoră", adică orice situație excepțională sau imprevizibilă, independentă de voința beneficiarului și care nu este cauzată de o greșeală sau de o neglijență a acestuia, beneficiarul este îndreptățit să primească din grant suma corespunzătoare perioadei efectiv realizate din mobilitate. Orice alte sume trebuie rambursate.

Articolul 3: Protecția datelor

Toate datele personale conținute în contract vor fi prelucrate în concordanță cu Regulamentul (CE) Nr. 45/2001 a Parlamentului European și a Consiliului European asupra prelucrării și utilizării datelor personale de către instituțiile și organismele UE. Aceste date vor fi prelucrate numai în legătură cu implementarea contractului și urmărirea acestuia de către instituția-ofertant, Agenția Națională din România și Comisia Europeană, fără a prejudicia posibilitatea transmiterii acestor date către organismele responsabile de verificare și audit în concordanță cu legislația UE (Curtea Auditorilor și Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF) și Departamentul pentru Lupta Anti Frauda - (DLAF)).

Participantul are posibilitatea, prin cerere scrisă, să obțină accesul la datele sale personale și să corecteze orice informație care este incorectă sau incompletă. El/ea trebuie să adreseze orice întrebare referitoare la procesarea datelor sale personale către Instituția-ofertant și/sau Agenția Națională. Participantul poate depune o plângere împotriva procesării datelor sale personale către Autoritatea Națională pentru protecția datelor referitor la folosirea acestor date de către Instituția-ofertant, Agenția Națională, sau la Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor cu privire la folosirea datelor de către Comisia Europeană.

Articolul 4: Control și audit

Părțile contractante se obligă să furnizeze orice informații detaliate solicitate de Comisia Europeană, Agenția Națională pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale din România sau orice alt organism extern autorizat de Comisia Europeană sau de Agenția Națională din România să verifice dacă activitățile de mobilitate și prevederile contractuale sunt implementate corespunzător.

Anexa III - Carta Studentului Erasmus